

Parts & Operations Manual

Manuel de pièces et d'opérations



Manual Sweeper

Sweeper/Balayeuse
Code : 19679

Serial Number:
Numéro de série : _____

Date of Purchase:
Date d'achat : _____

More info/Plus d'info : www.dustbane.ca
2015-07



Introduction

Save these instructions. Read and follow all warnings and cautions before using this sweeper. This unit is intended for commercial use.

By purchasing this manual sweeper you have bought a particularly efficient tool. Thanks to the carefully fitted system, it sweeps not only small pieces, like cigarette ends, scraps of wood and single leaves, but practically all materials passing under the front covering: leaves, polystyrene, pieces of metal, stones, even plastic glasses, small bottles, cans, dust, paper and sand. The particularly big dirt container allows an excellent autonomy of work. You will appreciate it when sweeping bulky dirt, i.e. leaves. You will soon discover that your new sweeper is really easy to use. The lateral broom allows to sweep corners and angles.

Even though this manual sweeper is versatile, it is intended only for plane floorings of every kind. Therefore, it is not intended for meadows or for cleaning stairs. **Before using the sweeper, read this operating instructions and safety recommendations carefully, and keep them at hand to consult them at any time.** Since it is completely manual, the sweeper is ecological and environment-friendly.



General Instructions

The machine is EXCLUSIVELY intended for the brush cleaning of plane dry surfaces. Any other usage, that may cause damages to things and persons, is ABSOLUTELY FORBIDDEN.

IMPORTANT: The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by the machine due to an operation that is not in accordance with the intended use. The machine MUST NOT be tampered. Otherwise the manufacturer disclaims all responsibility for the operation or any damages caused by the machine.

The manual sweeper is not fit for sweeping substances and materials which are combustible, explosive, toxic, carcinogenic or which present health hazards. Do not sweep burning or scorching things, such as cigarettes, matches and the like. When removing glass, metal or other materials from the dirt container, use strong gloves to avoid getting hurt. The dirt container should be emptied after each use. Do not use the sweeper too near sources of heat (fire, radiators, air heaters or other heating equipment). Use exclusively original spare parts and accessories.



Getting Started

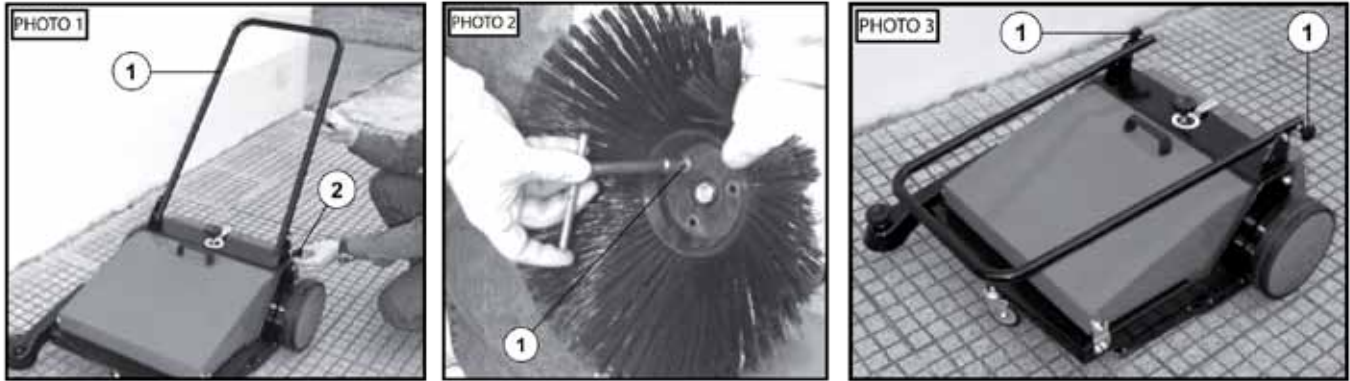
Unpacking

Unpack the machine carefully and avoid manoeuvres that may cause damages. For reasons of transport and packing dimensions, some accessories may be furnished disassembled. In this case, assemble them following the instructions of this handbook. Keep parts of the packing (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc.) out of reach of children. They are potential sources of danger.

Installation

After unpacking the sweeper, install the handle in operating position and the brush on the relative support arm according to the following procedure:

- Unscrew locking wheels (Picture 1 pos. 1).
- Lift the handle to the operating position (Picture 2 pos.1).
- Reposition wheels (Picture 2 pos. 2). Make sure to tighten them hard in the proper place on the handle.
- Take the brush out of the dirt container.
- Lift the support arm to a vertical position.
- Position the brush against the rotary support. Make sure that brush holes and support holes are matching.
- Firmly secure the brush to its support with the screws supplied with the product (Picture 3 pos. 1).



Adjustments

The manual sweeper is factory-adjusted for the operation on plane and smooth ground. Therefore, you only need to bring the lateral brush to the operating position. As a rule, brushes should be adjusted so as to touch the ground with a light pressure.

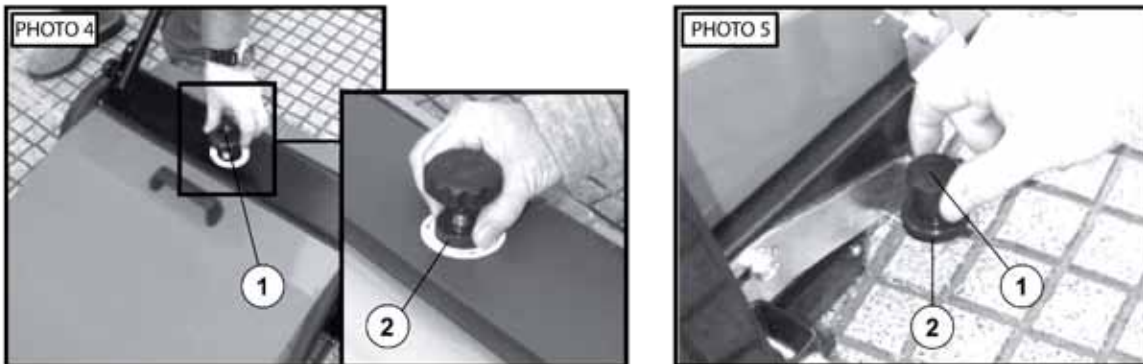
To adjust the worn main sweeping roll or to use the machine on a non-flat ground, simply rotate the wheel (Picture 4 pos. 1) clockwise or counterclockwise to the requested height.

N.B.: A clockwise (+) rotation of the wheel lowers the brush to the floor; a counterclockwise (-) rotation lifts it.

N.B.: Before adjusting the central brush, some models require the loosening of the collar (Picture 4 pos. 2). After adjusting, tighten hard.

To adjust the lateral brush, simply lift it to the rest position and rotate the rubber element (Picture 5 pos.1) clockwise or counterclockwise by hand after releasing the collar (Picture 5 pos. 2).

N.B.: Like the above-mentioned brush, a clockwise rotation lowers the lateral brush, while a counterclockwise rotation lifts it.



Use

Simply push the manual sweeper on the flooring where there is dirt to eliminate.

N.B.: Remember that the number of revolutions of sweeping rolls (thus, efficiency) depends on the speed of travel.

ATTENTION: Strings, wires, packing tapes and objects with similar lengths should be collected by hand. Remove them if they get rolled onto the brushes

Emptying Containers

To empty the main container, simply take it by the handle and lift it upwards, withdrawing it from lateral guides (Picture 6 pos. 1).

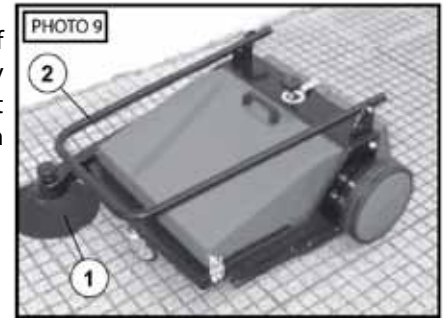
N.B.: Before removing the main container, in some models it is necessary to release it by lifting the lever (Picture 6 pos. 2) and rotating it at 90°. After this operation, bring the lever back to its initial operating position.

To empty the back container, release the lock (Picture 7 pos. 1) and withdraw it at the back. Avoid turning the opening downwards (Picture 8 pos.1). Then, reassembly the containers in the proper position.



Handling After Usage and Storage

To avoid damaging lateral brush bristles, lift the brush from the ground after every usage of the sweeper (Picture 9 pos. 1). In this way, during rest intervals, bristles are not constantly under pressure and do not loose efficiency in cleaning when used. If it is necessary to put the sweeper in limited spaces, simply unscrew wheels and bend the handle forward to a horizontal position (Picture 9 pos. 2). Retighten wheels and store the product.



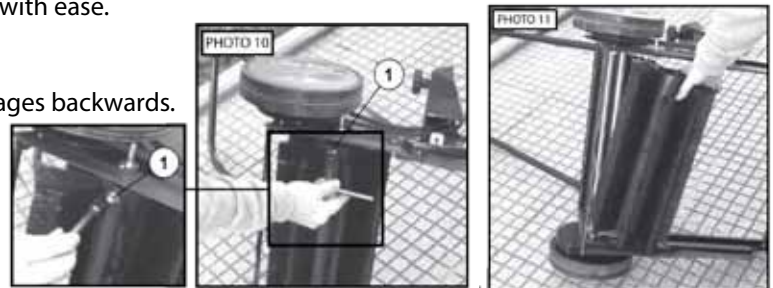
Servicing

This manual sweeper does not require servicing. Dry clean only. Do not wash the machine with water or solvents.

Replacement of Brushes

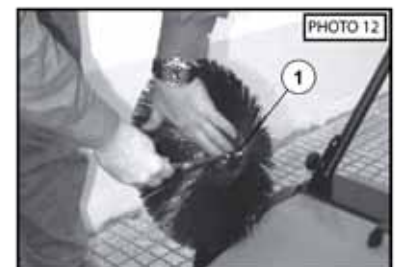
CENTRAL BRUSH

- Completely remove dirt containers.
- Lay the sweeper on its side so as to reach the central brush with ease.
- Unscrew the 4 fastening screws (Picture 10 pos. 1).
- Withdraw the central brush as described in Picture 11.
- Assembly the new brush following the abovementioned stages backwards.



LATERAL BRUSH

- Lift the brush support arm to a vertical position.
- Unscrew fastening screws (Picture 12 pos. 1) and remove the worn brush.
- Reassembly the new brush following the abovementioned stages backwards.



N.B.: After installing new brushes, check their height. If necessary, adjust them.

DUSTBANE WARRANTY

Dustbane Products Ltd. • www.dustbane.ca



10 TEN YEARS UNCONDITIONAL WARRANTY ON ALL POLYETHYLENE ROTATIONAL MOLDED RESERVOIRS TO BE FREE FROM ALL CRACKS AND/OR CORROSION.

3 THREE YEARS WARRANTY ON ALL EQUIPMENT PARTS AGAINST DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP UNDER NORMAL USE AND CARE WITH THE EXCEPTION OF ANY RUBBER COMPONENTS AND SPRINGS.

1 ONE YEAR UNCONDITIONAL WARRANTY ON LABOUR AND EQUIPMENT PARTS UNDER NORMAL USE AND CARE WITH THE EXCEPTION OF ANY RUBBER COMPONENTS AND SPRINGS.

DUSTBANE PRODUCTS LIMITED warrants each new unit of Dustbane Equipment accompanied by this Warranty, including accessories thereto (but except any rubber parts and springs) manufactured or supplied by Dustbane Products Limited and delivered to the original retail purchaser by an authorised Dustbane distributor, to be free from defects in material and workmanship under normal use and care. The obligation of Dustbane Products Limited under this Warranty shall be limited to repairing or replacing, at its option, any part or parts of Dustbane Equipment which shall have been returned to a Dustbane authorised repair depot, and which, upon examination, shall disclose to the satisfaction of Dustbane Products Limited to have been defective, whereupon any required repair or replacement shall be made by such Dustbane authorised repair depot.

THE obligation of Dustbane Products Limited to the repair or replacement of defective parts is further limited to :

- **to the cost of parts and labour for returns of polyethylene rotational moulded reservoirs made within ten (10) years**
- **to the cost of parts only for returns made within three (3) years**
- **the cost of parts and labour for returns made within twelve (12) months based on Dustbane's Labour Rates all as calculated from the delivery date of such unit of Dustbane Equipment to the original retail purchaser.**

THE provisions of this Warranty shall not apply to:

- any unit of Dustbane Equipment which has been subject to misuse, negligence or accident, or which shall have been repaired or altered by a person or persons outside a Dustbane authorised repair depot, in any way so as, in the judgement of Dustbane Products Limited, to affect adversely its performance and reliability
- normal maintenance services and the replacement of service items (including but not limited to electric cord, painted parts, any rubber parts and springs, switch and bearings) made in connection with such services as required in the Dustbane Recommended Maintenance Schedule

NEITHER Dustbane Products Limited nor any authorised Dustbane distributor shall be liable for any claims or damage (including but not limited to consequential damage and loss of income) resulting from any failure of Dustbane Equipment, whether caused by negligence or otherwise; Nor for claims or damages resulting from service delays while in performance of the obligations under this Warranty which are beyond the reasonable control of Dustbane Products Limited or any authorised Dustbane Distributor.

THIS Warranty is expressly in lieu of all other warranties expressed or implied, (including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose), and there are no conditions, warranties or representations, whether oral or written except as expressly stated herein. Neither Dustbane Products Limited, any authorised Dustbane Distributor, any salesman or employees thereof, nor any other person or individual is authorised to make any statement or representation concerning the obligations of Dustbane as to the new Equipment unit purchased, nor will Dustbane assume any obligation or liability pursuant to any such statement or representation except pursuant to this Warranty.

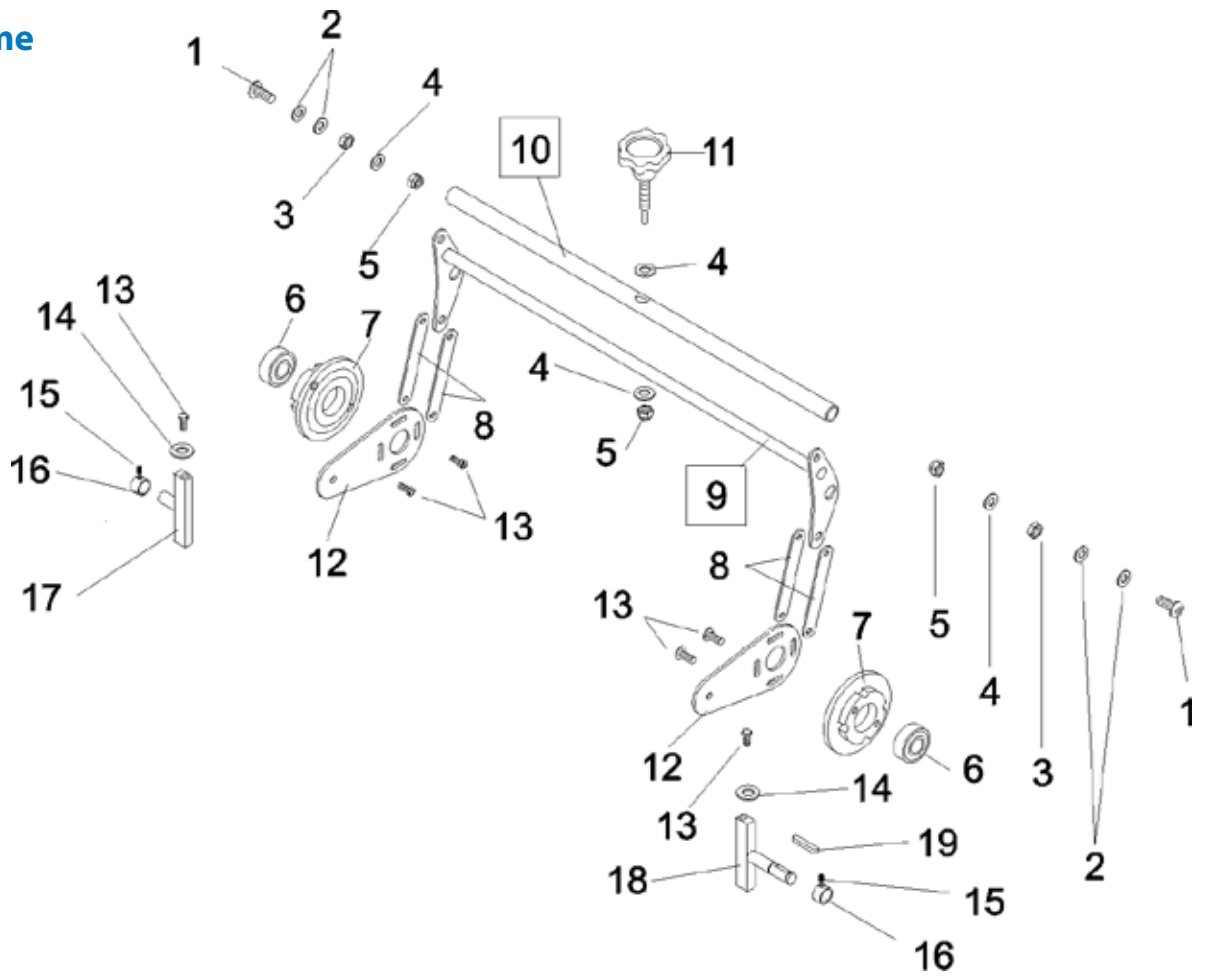
The purchaser upon purchasing any unit of Dustbane Equipment accompanied by this warranty agrees to accept the protection provided herein and the limitations thereto as being both sufficient and commercially reasonable.

1999 Dustbane Products Limited

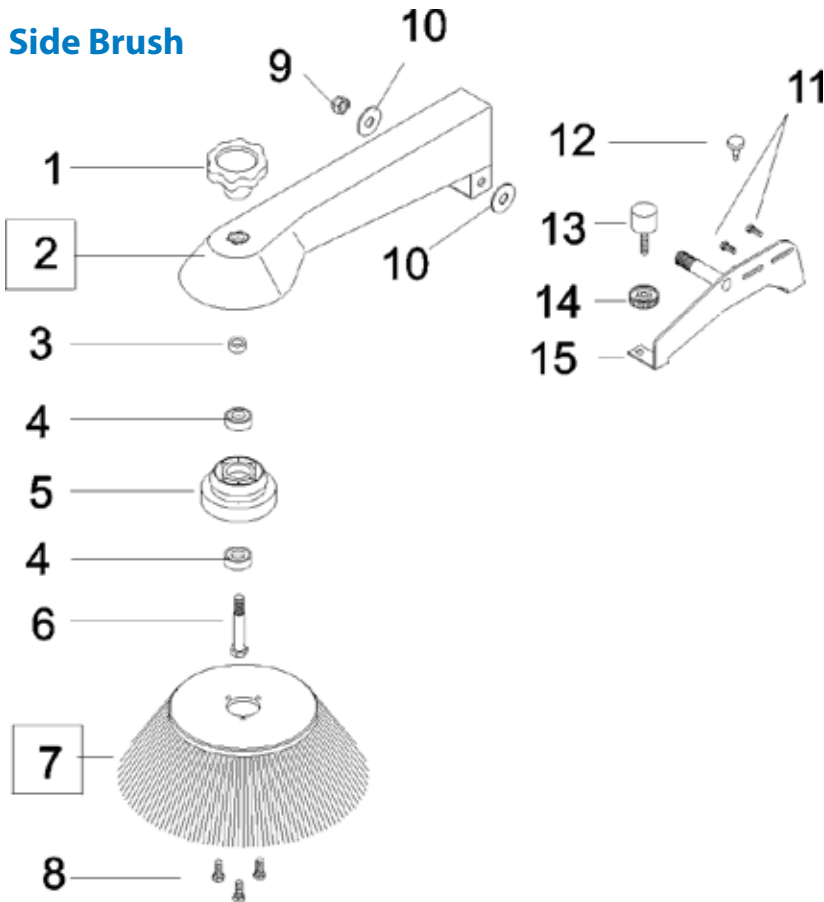


Parts - Pièces

Frame



Side Brush



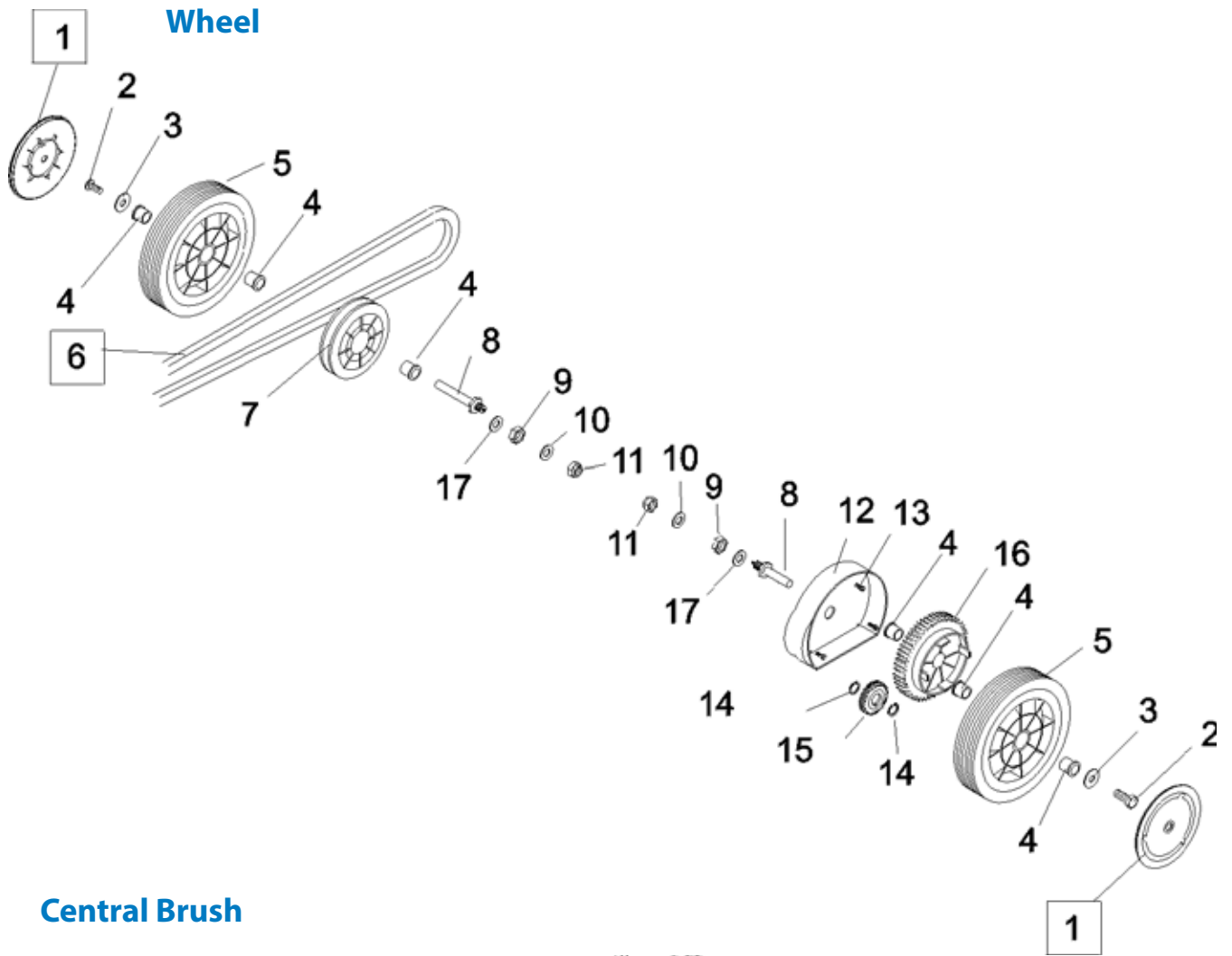
Frame

Ref.	Part N.	Description	Quantity	Validity From	Validity To
1	3VTVT00017	SCREW TE UNI 5739 8X35 ZB	2		
2	3VTRS87283	WASHER D.8X24X2,5 ZB UNI 6593	4		
3	3VTDD00483	NUT M 8 ZIN UNI 5588	2		
4	3VTRS00504	WASHER D. 8 TE ZC. UNI 6592	4		
5	3VTDD00124	NUT M 8	3		
6	3CUVR00005	BEARING 6202 2RS	2		
7	3LAFN26583	BEARING	2		
8	3LAFN87142	BRACKET	1		
9	3LAFN26579	BALANCER	1		
10	3LAFN00033	TUBE	1		
11	3VTVR75767	HANDWHEEL D.60 M 12 x 67	1		
12	3LAFN00642	BRACKET SUPP..	2		
13	3VTVT75719	SCREW TE F/ROND. M 6 X 10	6		
14	3VTRS04026	WASHER D. 6X18X2.38	2		
15	3VTVT75731	SCREW UNI 5923 6 X5	2		
16	3LAFN26588	SPACER LOLY 50	2		
17	3ALTR26577	BRUSH SHAFT LOLY 50	1		
18	3ALTR26587	TRACTION SHAFT LOLY 50	1		
19	3VTVR26559	KEY 5X5X15	1		

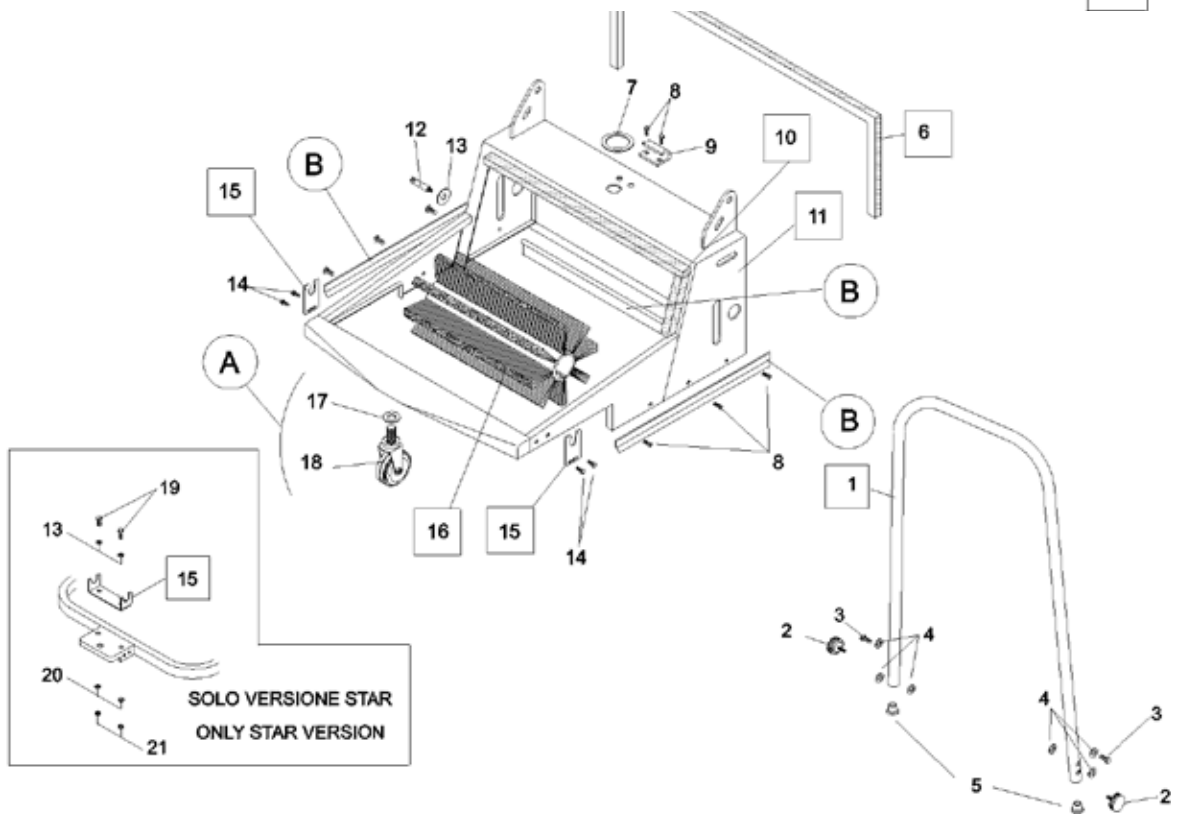
Side Brush

Ref.	Part N.	Description	Quantity	Validity From	Validity To
1	3VTVR75766	HANDWHEEL D60 M10 (Z01.021)	1		
2	3LAFN26508	LATERAL ARM LOLY 50H-HE	1		
3	3LAFN26509	THICKNESS MM7 LOLY 50	1		
4	3CUVR00003	BEARING 6201 2RS	2		
5	3MTPL26511	PULLEY 82 -1Z LOLY 50	1		
6	3LAFN26513	PIN LOLY 50	1		
7	3SPPV24794	SIDE-BRUSH LOLY 50-70	1		
8	3VTVT75719	SCREW TE F/ROND. M 6 X 10	3		
9	3VTDD00042	NUT AUT.M10 UNI7474	1		
10	3VTRS00505	WASHER D.10 TE UNI 6592	2		
11	3VTVT63129	SCREW TE F/ROND. M 8X16 ZB	1		
12	3ABGO00011	VIBRATION DAMPER	1		
13	3ABGO26555	VIBRATION DAMPER	1		
14	3LAFN26557	RING NUT M 8 D.40	1		
15	3LAFN26574	ARM SUPPORT LOLY 50	1		

Parts - Pièces



Central Brush



Wheel

Ref.	Part N.	Description	Quantity	Validity From	Validity To
1	3MPVR00159	WHEEL'S COVER D.250 NERO	2		
2	3VTVT75719	SCREW TE F/ROND. M 6 X 10	2		
3	3VTRS63242	WASHER D. 6 X24 ZC	2		
4	3MPVR26573	BUSHING D.15X20NYL	6		
5	3RTRT37325	WHEEL D.250-D.20 SP	2		
6	3MTCG26512	BELT Z 64 10X1620	1		
7	3MTPL75982	PULLEY DE 178 M	1		
8	3LAFN00422	PIN	2		
9	3VTDD00015	NUT UNI 5589 M18 ZB	2		
10	3VTRS00512	WASHER D. 8 X24 ZC.	2		
11	3VTDD00124	NUT M 8 BASSO	2		
12	3MPVR75847	SIDE CRANKCASE I	1		
13	3VTVT00040	SCREW AUTOF.TC UNI6954 3,5X10SP	1		
14	3VTAE17003	CIRCLIP D. 15 UNI 7435	2		
15	3MTIG26560	TOOTHED WHEEL Z= 14 M. 3	1		
16	3MTIG26563	TOOTHED WHEEL Z= 44 M. 3 D.138 M	1		
17	3VTRS00013	WASHER UNI 6592 18X34 ZB	2		

Central Brush

Ref.	Part N.	Description	Quantity	Validity From	Validity To
1	3LAFN00382	HANDLE	1		
2	3VTVR26552	HANDWHEEL M 8MAX15 D.40	2		
3	3VTVT63129	SCREW TE F/ROND. M 8X16 ZB	2		
4	3VTRS00504	WASHER D. 8 TE ZC. UNI 6592	6		
5	3VTVR00039	PLUG	2		
6	3KTRI00012	KIT GASKET	1		
7	3ETET00003	LABEL	1		
8	3VTVT00040	SCREW AUTOF.TC UNI6954 3,5X10SP	2		
9	3CHVR85161	CLOSING HOOK	1		
000B	3MPVR38013	RUBBER FLAP	1		
10	3KTRI00013	KIT GASKET MOUSSE	1		
11	3LAFN00989	FRAME	1		
12	3LAFN75969	PIN D.9 H.33	1		
13	3VTRS63242	WASHER D. 6 X24 ZC	3		
14	3VTVT85116	SCREW TE FR 6,3X19 ZIN	2		
15	3LAFN00648	BASE-SUPPORT	2		
16	3SPPV24793	CENTRAL BRUSH LOLY 50 H	1		
17	3VTRS00506	WASHER D.12 UNI 6592	1		
18	3RTRT75981	TURNING WHEEL D.80	1		
19	3VTVT62920	SCREW TE F/ROND. M 6X 16 ZB	2		
20	3VTRS04026	WASHER D. 6X18X2.38	2		
21	3VTDD00482	NUT M 6 ZIN UNI 5588	2		



Avant-propos

Conservez ces instructions. Lisez et suivez tous les avertissements et mises en garde avant d'utiliser cet aspirateur. Cette unité est conçue pour un usage commercial.

En choisissant cette balayeuse manuelle, vous avez acheté un outil très performant. Grâce à son système soigneusement adapté, cette balayeuse ramasse parfaitement non seulement de petits objets tels que mégots, petits morceaux de bois et feuilles mais pratiquement tout ce qui passe sous le revêtement antérieur, comme feuillage, polystyrène, morceaux de métal, cailloux et même gobelets, petites bouteilles et canettes, plus, la poussière, le papier et le sable. Le récipient à ordures, de grande contenance, permet d'avoir une très bonne autonomie de travail; cela on l'apprécie particulièrement quand il faut ramasser de la saleté encombrante comme les tas de feuilles. Vous découvrirez donc très vite que votre nouvelle balayeuse est vraiment très facile à utiliser, et que son balai latéral est très utile pour le nettoyage des coins et des arêtes.

Malgré la grande flexibilité de cette balayeuse manuelle, vous devrez toutefois vous rappeler que cet outil a été conçu uniquement pour être utilisé sur des sols plats de tout genre mais non pour les prés ou pour nettoyer les escaliers. **Avant de mettre en marche votre balayeuse, lisez attentivement le mode d'emploi qui suit ainsi que les recommandations concernant la sûreté et gardez les à portée de la main afin de pouvoir les consulter à n'importe quel moment.** Votre balayeuse étant entièrement manuelle respecte l'environnement parce qu'elle ne cause aucune pollution.



Instructions générales

Cette machine est destinée **UNIQUEMENT** à nettoyer, par brossage, des surfaces plates et sèches. Toute utilisation différente pouvant porter atteinte aux objets et aux personnes est **ABSOLUMENT DEFENDUE**.

IMPORTANT : le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des préjudices causés par la machine si celle-ci est utilisée de façon non conforme à la destination pour laquelle elle a été conçue. Cette machine NE DOIT subir aucune modification, car, dans le cas contraire, le fabricant décline sa responsabilité à propos du fonctionnement ou des dégâts éventuels provoqués par la machine.

La balayeuse manuelle n'est pas adaptée au balayage de substances et de matières combustibles, explosives, toxiques, cancérigènes ni d'autres substances et matières pouvant représenter un danger pour la santé. Ne balayez jamais d'objets ardents ou brûlants tels que cigarettes allumées, allumettes ou d'autres objets similaires. Quant vous sortez des morceaux de verre, du métal ou d'autres matériaux du récipient à ordures, mettez des gants épais pour éviter toute blessure. Ce récipient à ordures devrait être vidé après chaque usage. N'utilisez jamais la balayeuse aux environs d'une source de chaleur (feu, radiateur, thermo-ventilateur ou d'autres appareils diffusant la chaleur). Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires originaux.



Assemblage et utilisation

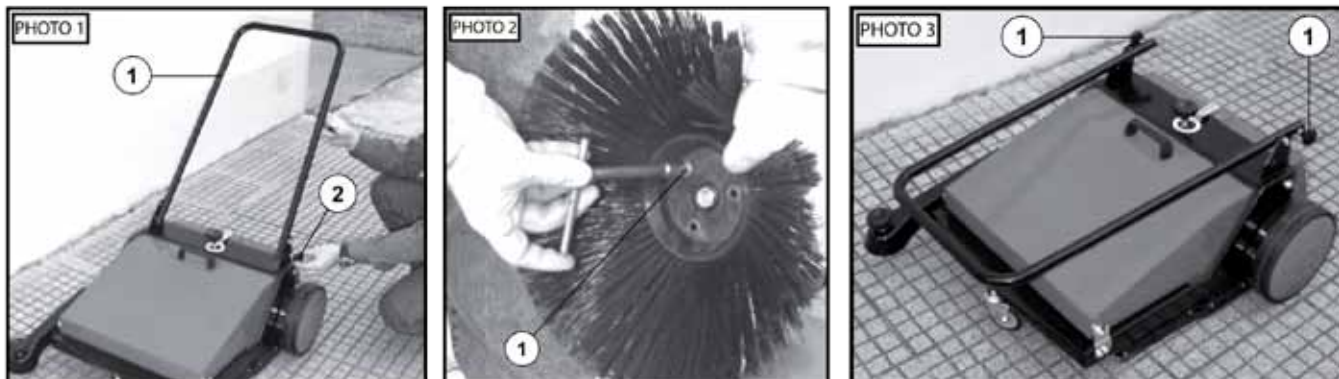
Déballage

Déballer la machine avec le plus grand soin, évitant toute action pouvant l'endommager. Pour des raisons de transport et à cause de la taille de l'emballage, quelques parties accessoires pourraient être livrées démontées; en ce cas, il faudra exécuter le montage de ces pièces en suivant les instructions contenues dans cette notice. Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, clous, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, puisqu'ils représentent une source de danger potentielle.

Installation

Après avoir sorti la balayeuse du carton, il faut installer le guidon dans sa position de service et monter la brosse sur sa patte de support, en suivant les instructions ci-dessous :

- Dévisser les volants de blocage (photo 1, pos. 1).
- Soulever le guidon jusqu'à atteindre la position de service (photo 2, pos. 1).
- Remettre en place les volants (photo 2, pos. 2) et vérifier s'ils sont bien serrés dans leur emplacement qui est situé sur le guidon.
- Sortir la brosse du récipient à ordures.
- Soulever la patte de support en vertical.
- Placer la brosse contre son support rotatif et vérifier si les trous de la brosse et les trous du support sont bien superposés.
- Fixer à fond la brosse à son support en utilisant les vis livrées avec le tout (photo 3, pos. 1).



Adjustments

La balayeuse manuelle est calibrée à l'usine pour pouvoir fonctionner sur tout sol plat et lisse. Vous ne devez donc que mettre la brosse latérale dans sa position de service. En principe, les brosses devraient être réglées de façon à ce qu'elles touchent le sol si l'on applique une pression légère.

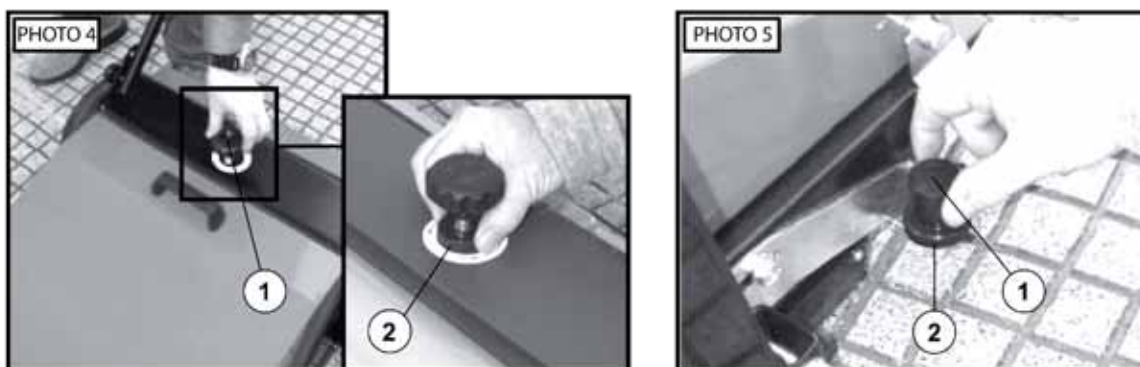
Pour régler le rouleau balayeur principal quand il est usé ou si l'on souhaite l'utiliser sur un fond non plat, il suffit de tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre le volant (photo 4, pos. 1) jusqu'à la hauteur désirée.

N.B. : Si l'on tourne le volant dans le sens des aiguilles d'une montre (+), la brosse descend vers le plancher; si l'on tourne dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre (-) la brosse monte.

N.B. : Pour quelques modèles, avant d'exécuter le réglage de la brosse centrale, il faut desserrer la collerette de blocage (photo 4, pos. 2). Cette opération terminée, serrer de nouveau à fond.

Pour régler la brosse latérale, il suffit de la soulever dans sa position de repos et, après avoir débloqué la collerette de blocage (photo 5, pos. 2), tourner manuellement dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre, la pièce correspondante en caoutchouc (photo 5, pos. 1).

N.B.: Comme pour la brosse centrale, si l'on tourne le volant dans le sens des aiguilles d'une montre, la brosse latérale descend, si l'on tourne dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre, elle monte.



Utilisation

Pousser tout simplement la balayeuse manuelle sur le sol jusqu'à l'endroit où il y a de la saleté à éliminer.

N.B. : Il faut tenir compte du fait que le nombre de tours des rouleaux balayeurs et, par conséquent le rendement, dépendent de la vitesse d'avancement.

ATTENTION : la ficelle, les fils en métal, les rubans d'emballage et tout objet similaire ayant une certaine longueur, devraient être ramassés à la main. S'ils s'enroulent autour des brosses, il faudra les ôter.

Vidage des récipients

Pour vider le récipient principal, il suffit de saisir la poignée conçue à cet effet et de le tirer vers le haut en le faisant sortir des coulisses latérales (photo 6, pos. 2)

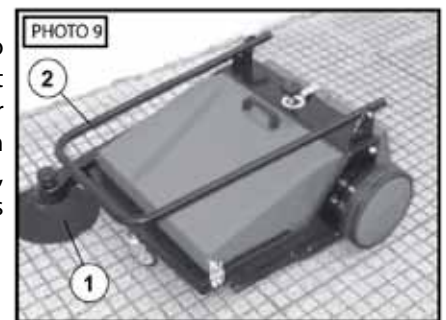
N.B. : B Pour quelques modèles, avant de sortir le récipient principal, il faut d'abord le débloquer en soulevant le levier (photo 6, pos. 2) et en tournant celui-ci de 90°. L'opération terminée, remettre le levier dans sa position initiale de service.

Pour vider le récipient arrière, il faut décrocher la fermeture (photo 7, pos. 1) et sortir le récipient par derrière en évitant de faire tourner l'ouverture vers le bas (photo 8, pos. 1). L'opération terminée, remonter les récipients et vérifier s'ils sont montés correctement.



Fin d'utilisation et entreposage

Pour ne pas abîmer les soies de la brosse latérale, il faudra soulever la brosse du sol (photo 9, pos. 1), après chaque utilisation de la balayeuse. De cette façon, on évite que pendant le temps de repos les soies subissent une pression continue ce qui diminuerait leur efficacité de nettoyage, quand on utilise cet outil. Si l'on veut ranger la balayeuse dans un endroit où l'espace est réduit, il suffit de dévisser les volants et de plier le guidon en avant, jusqu'à ce qu'il se trouve dans la position horizontale (photo 9, pos. 2). Revisser les volants et ranger la balayeuse.



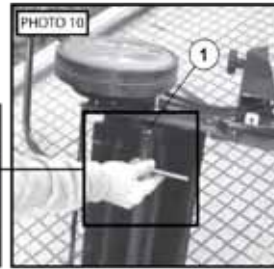
Entretien

Cette balayeuse manuelle a été fabriquée de façon à ce qu'elle ne nécessite d'aucun entretien. Pour nettoyer l'outil, agir à sec. Ne jamais laver la machine à l'eau ou avec des solvants.

Remplacement des brosses

BROSSE CENTRALE

- sortir complètement le récipient à ordures;
- mettre la balayeuse sur un côté pour pouvoir avoir facilement accès à la brosse centrale;
- dévisser les quatre vis de fixation (photo 10, pos. 1);
- sortir la brosse centrale comme on le montre dans la photo 11;
- monter la brosse neuve en suivant à rebours les indications ci-dessus.



BROSSE LATÉRALE

- soulever la patte de support de la brosse en vertical
- dévisser les vis de fixation (photo 12, pos. 1) et ôter la brosse usée
- remonter la brosse neuve en suivant à rebours les indications ci-dessus.

N.B. : Après avoir installé les brosses neuves, vérifier leur hauteur et, si besoin il est, exécuter le réglage.



GARANTIE DUSTBANE

Les Produits Dustbane Ltée • www.dustbane.ca



10

GARANTIE INCONDITIONNELLE DE DIX ANS SUR TOUS LES RÉSERVOIRS ROTATIONNELLEMENT MOULÉS EN POLYÉTHYLENE CONTRE TOUTES FISSURES ET/OU CORROSION.

3

GARANTIE DE TROIS ANS SUR TOUTES LES PIÈCES D'ÉQUIPEMENTS CONTRE LES DÉFAUTS DES MATÉRIAUX ET FABRICATION SOUS CONDITION NORMALE D'USAGE ET D'ENTRETIEN SAUF SUR TOUTES PIÈCES EN CAOUTCHOUC AINSI QUE LES RESSORTS.

1

GARANTIE INCONDITIONNELLE D'UN AN SUR LA MAIN D'OEUVRE ET LES PIÈCES D'ÉQUIPEMENTS SOUS CONDITION NORMALE D'USAGE ET DE SOIN SAUF SUR TOUTES PIÈCES EN CAOUTCHOUC AINSI QUE LES RESSORTS.

LES PRODUITS DUSTBANE LIMITÉE garantit chaque unité neuve des équipements Dustbane accompagnée de la présente garantie, y compris leurs accessoires (sauf toutes pièces en caoutchouc et les ressorts) fabriqués ou fournis par "Les Produits Dustbane Limitée" et livrés à l'acheteur original au détail par un distributeur Dustbane autorisé, comme étant exempts de tous défauts dans les matériaux et la fabrication, moyennant des conditions normales d'usage et d'entretien. L'obligation de "Les Produits Dustbane Limitée" en vertu de la présente garantie se limite à la réparation ou au remplacement, à sa discrétion, de toute pièce ou pièces d'équipements Dustbane qui seront retournées à un centre de service de réparation autorisé par Dustbane et qui, lors d'un examen, "Les Produits Dustbane Limitée" pourra constater, à sa satisfaction, qu'elles sont effectivement défectueuses. La réparation ou le remplacement requis des pièces défectueuses, en vertu de la présente garantie, sera exécuté par un centre de service de réparation Dustbane.

L'obligation de "Les Produits Dustbane Limitée" de réparer ou remplacer les pièces défectueuses est de plus limitée au :

- **coût des pièces et de la main d'oeuvre pour les retours des réservoirs rotationnellement moulés en polyéthylène qui sont faits dans un délai de dix (10) ans;**
 - **coût des pièces seulement pour les retours qui sont faits dans un délai de trois (3) ans**
 - **au coût des pièces et de la main d'oeuvre pour les retours qui sont faits dans un délai de douze (12) mois (le taux de la main d'oeuvre est calculé à partir du taux du salaire de base déjà établie par Les Produits Dustbane Limitée);**
- tous calculés de la date de livraison d'une telle unité d'équipements Dustbane à l'acheteur original au détail.**

Les dispositions de cette garantie seront inopérantes quant aux :

- équipements Dustbane qui auront été sujets d'un mauvais usage et/ou abus, de négligence ou d'accident ou qui auront été réparés ou modifiés par toute personne ou personne ailleurs qu'à un centre de service de réparation autorisé Dustbane de telle façon que ce que, dans l'avis de "Les Produits Dustbane Limitée", son rendement et sa fiabilité en soient défavorablement altérés;
- services d'entretien normaux et au remplacement des pièces de service (y compris, mais non limité à la corde électrique, les pièces peintes, toutes pièces en caoutchouc et les ressorts, l'interrupteur et les roulements à billes) qui auront été exécutés en rapport avec de tels services.

Ni "Les Produits Dustbane Limitée" ni tout distributeur Dustbane autorisé ne sera responsables pour toutes demandes ou dommages (y compris, mais non limité aux dommages conséquents ou à la perte de revenus) provenant de toute défaillance d'équipements Dustbane, causée soit par négligence ou autrement; Ni pour les demandes ou dommages provenant des délais de service lors de l'exécution des obligations sous cette garantie qui sont au-delà du contrôle raisonnable de "Les Produits Dustbane Limitée" ou tout distributeur Dustbane autorisé.

La présente garantie tient expressément lieu de toute autre garantie, expresse ou implicite y compris toute garantie de commercialité ou de convenance à des fins particulières et il n'y a aucune condition, garantie ou représentation et/ou interprétation soit orale ou écrite sauf telle qu'expressément spécifiée par la présente garantie. Ni "Les Produits Dustbane Limitée", tout distributeur Dustbane autorisé, et tout vendeur ou employé de ceux-ci, ni tout autre personne ou individu est autorisé de faire toute déclaration ou représentation et/ou interprétation concernant les obligations de "Les Produits Dustbane Limitée" en ce qui a lieu à l'achat d'une nouvelle unité d'équipements Dustbane, de plus que Dustbane n'assumera aucun engagement ou responsabilité conformément à tout genre de déclaration ou représentation et/ou interprétation sauf conformément à cette garantie.

L'acheteur, lors de l'achat de toute unité d'équipements Dustbane accompagnée de la présente garantie, consent à accepter la protection ci-fournie ainsi que les restrictions comme étant non seulement suffisantes, mais raisonnables commercialement.

Lined writing area with 20 horizontal lines.

